新加坡與雅加達印象記

這兩個都是世界上最多華僑的地方，尤其星洲，已名爲第二中國……

所以八年未到新加坡的香港客，對新加坡的建築物，并不覺多。一別八年，幾條主要街道景色依稀未變，不像香港九龍，一兩個月不到的地區，再去時往往會面目全非也。

但是有點使香港人自嘆不如的，那便是新加坡的新建築物，設計多姿多采，建築藝術水準，看來高過香港不少。即以大幢大幢的廉租屋外貌看，比香港的美觀得多。市區的銀行大廈、酒店、公共場所新廈，更見到設計師各有特色，展覽出他們的藝術創作。不像香港，十幢大樓倒有九幢是千遍一律的公式化模樣，風格云云，更無論矣。

新加坡一向被人認爲文化水準低於香港。市容也比香港落後，但是，十年間，求好，求勝，求進步的國策之下，也提高了藝術水準，這是沒有想到，也少有人提及。所謂「藝術水準」，不是少數藝術工作者的成就而是指社會「風氣」。以前，新加坡的婦女人，每以黃澄澄金鐲子，作爲流行飾物，現在所見到的服飾，其TASTE已不下於香港。而建築藝術，更非香港所及了。

大概藝術趣味藝術氣息，從低俗平庸提高到百花齊放，還是在於領導上的要求。凡事要求得多，而且取法乎上，是可以使風氣改觀的，就以建築來說，香港的樂觀現象已近瘋狂程度，只求其多，其快和其實用價值。（甚至於只顧實「利」價值，連「實用」都放在次要。）而沒有人要求如何美化，如何加一點別出的心裁，更沒有人爲整個市容着想。也許所謂「歸屬感」的榮譽心，也許是無暇添枝加葉於「奢侈」是缺少了的講究。

建築原是科學與藝術的結合，藝術水準的提高，纔使文化全面充實。幾千年來的南海「蠻荒」之地，在文明建設上，已經爬頭了。

更可喜的是：新加坡市間所見新建的與正在興建中的建築物，在設計藝術上，不僅受歐美的新潮流，而且還表現了東方情調，漸漸地必可建立起一個國家自己的風格。

（三）
（未完）

比高建築置業有限公司
PECO CONSTRUCTION LTD.
本公司除代客建造自選圖則洋房外 (Custom Built Home)，現建有新屋出售：
26街近乃磨1275平方尺 八萬二千五百元
65街近非莎1207平方尺（兩間）七萬八千九百元
Richmond 1800 平方尺 六萬九千五百元
內設有閉路吸塵機，對話機，玻璃鏡相摺門，主人房有浴室，土庫完成價錢實際，歡迎參觀比較
Richmond 3150 平方尺 十二萬九千元（五大睡房，特大廚房及酒吧，內外豪華，一流設備）
地址：200-6055 No. 3 Rd. Richmond, B.C.
電話：278-7821
晚上電話：274-6068 · 274-6349

高價收購
香港全幢樓宇或吉地
及香港政府發給之換地權利証（LETTER B）
＊以最高價錢收購，歡迎比較。
＊免費估價。敝公司可以最短時間將閣下遠在香港的物業價錢呈上。交易與否全部服務免費。
＊可在美加任何地方現金交易。毋須遠赴香港省時省費。
隨着目前香港的經濟繁榮
現在是您出售香港物業的最佳機會。
歡迎各埠長途電話查詢費用由本公司支付
恒基（加拿大）有限公司
美國三藩市辦事處：金巷街七三三號 電話：三九一一四四〇〇
C/O Chel Realty Co., 733 Clay St., S.F. CA. 94108 Tel: (415) 391-4400
加拿大總管理處：佐治街卅六號一一二六室 IBM大廈 電話：六八九一七四六六
Suite 1230, IBM Tower, Box 10121, Pacific Centre, Vancouver, B.C. Canada V7Y 1C6 Tel: (604) 689-7466

均安號
Quon On Company Limited
438 Main Street Vancouver 4, B.C.
Telephone 681-1025 - 681-2733
本號經營旅遊事業歷史悠久經驗豐富如有委托服務週到
代理各航空公司飛機客票
代理詩曼亞火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國簽照旅行手續

通函慰安 信到即覆
附資二元 按址寄出
中醫本草藥系
P.O. Box 16296 T
Portland, Or. 97216

政府牌照煤氣工程
專門修理及安裝，兼修理水喉等工程。換暖氣爐六百元起，換熱水爐壹百八十元專做溫哥華，免費上門估價，電話：九三九－八二七五鮑洽。

專門修理汽車 Tune Up
四個汽缸十五元，六個汽缸二十元，八個汽缸二十五元。電話 433-2976

職 怡
承接裝修，做木油漆，土庫間格，房屋改建，晒台車房，價錢工作保證滿意。
Tel. 254-8967

徵婚啓事
男四十歲，徵失婚之婦爲友，年卅五至四十七歲，先友後婚，來信請附相片，住址。9056 - 150 St., Edmonton, Alta, T5R 1E9 交黃興收。

48尺大地皮屋自賣
上下各廚房一廳位馬蒲街東南，四一一號，取價五萬七千五百元相四百五十元電話：二弍四－六五二四或二五四－七五五七。

樓上全層出租
兩房一廳廚廁爐雪櫃俱全干洗衣機位非沙夾六十三街電三二五－八三二九

宜男企檯一名
如意者電話二五四－三〇八四或一一二－八九二－三八五五接洽

自屋及土庫底出租
又有舖位出租有意請電話：254-3236 黃寶珠洽

新型乾洗生意出讓
New West. 好地區，上居下舖，古夫婦經營，開價七萬四千九百，尚有三萬餘，低息按揭，下午五時後電 525-2233 業主接洽。

潔靜土庫出租
兩房一廳全地毡，廚廁齊，各自門口，交通方便，請晚五時後電話：438-7610

西區中型菓舖出讓
有肉賣，短鐵期，每星期營業六天，生意暢旺，如意者，請到：4889 MacKenzie 接洽，電話免用

兩睡房屋出租
無傢俬，各項均便，可立即遷居位於三街夾西孖梳附近。電話：294-6702

美容院出讓
店主有特別事情，好入息，冷煖氣，舖尾另有收租，一百三十元業主好，舖租平，現有西人助手兩名，歡迎來電詢問。星期二至六，上午十時至三時電二二四－四七四四關小姐洽。

沙省獨市餐館生意 連實業出賣
埠情良好，有中小學校，有醫生醫院，有銀行，八年新磚樓，前舖後居，適合家庭經營，生財用具齊備，生意向來興旺，因志圖別業，趕要割愛，有意欲營此業者，請來面談。Dick's Restaurant P.O. Box 128 Neilburg, Sask. 50M 2CO Phone 306-823-4374 No Collec. Call

註冊 明德託兒所
（特設託兒補助金）
可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童。
所址530 Heatley Ave., Van.
715 Victoria Dr. Van.
報名電話：二五五－四二五一

聘請褓師
託兒所聘已受訓練及未受訓練褓師電話：255-4251 關洽。

有屋出租
兩房一廳電話八七二－五七五三

土庫一廳房出租
交通便環境雅靜近學校廚廁齊全各自門口出入電話三弍五－五四六壹

承接搬運
清理垃圾，碼頭取貨，各種搬運工作，特平搬屋電話 253-6517 或 433-7826

宜中西廚一名
雲島埠仔，工價從優。電話：112-934-6680 黃先生

靚土庫出租
兩房一廳廚廁俱全全部地毡電話四三七－四八八二

中國糧油有限公司
239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204
春季大減價十天 美國上等靚絲苗特平 $7.50 XX
美國粟米油八磅庄 $4.50 XX 金牌即食麵卅包庄 $3.50 XX

商用冷藏氣
Fairway Refrigeration Co.
按裝修理保養工程
忠誠服務 快捷可靠
僑胞惠顧 無任歡迎
持中央及省政府牌照請
電周惠欣
廿四小時服務
電話：四三四－六五二二
住宅：二九一－零八八二

中華特價中心：
水仙花牌 優等老抽 香菇鮮抽 特級醬油 介紹期內 特價：每樽六毫
新到各種醬料醬菜，適合家庭用，餐館用。買藥材，買雜貨，到中華……中華……中華……中華特價中心。
地址：總店：片打東街一五五號
分店：片打東街二九九號
電話：六八一－二八二五

棋 梁
LEONG KEE
504 Alexander St., Vancouver 4, B.C.
電話：254-1203 254-6816
（承接大小土木工程）
裝修油漆，內外間格，新建重修，改換屋頂他瓦天面，扶正斜房屋，修理水簡，營批建造桑園玻璃屋地格等工程，經驗豐富，價錢老實，誠能專顧，倒履相迎。
地址：垂加由打街五〇四號
電話：弍五四－六八一
夜間電話：弍五四－一二〇五

華埠 雲高 豐元有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
683-6858 683-6859
242 East Pender St., Vancouver 4, B.C.
新到大幫
星洲排米粉
萬里望花生
暹羅糯米粉
暹羅粘米粉
特價平沽

SEASONAL SEA FOOD MARKET LTD
264 East Hastings Street Vancouver, B.C.
Tel. 685-6024
時順魚業有限公司
◀址遷新▶
擴大營業
本店定於二月十二日（星期六）擇吉開張
酬謝顧客
特價優待

雲埠首創鳳城美点
鮮製粉麵開海外港粵風味先河遠近僑界敬希光臨
選料上乘 專心巧製
價格公平 招牌保証
雲埠秘書賓路蔡根遂根璇立正
B.C. ROYAL CAFE
119 East Pender St. Vancouver 4, B.C.
681-3953

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
69 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
電話：682-2244
新到大幫
靚花旗參
零沽批發
律歡迎

金利源典記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743
批發零沽 一律歡迎
直接進口
雲南白藥

加拿大寶路銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora Victoria, B.C.
本行特設華務部，專爲僑胞辦理一切關于銀業事務
凡一切重要文件如股票，公債，屋契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜竊之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五毛
華務部司理：馬錦華啓

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
TELEPHONE 684-6428
大批運到 長期供應
適合餐館家庭用各種海產蝦肉
新到
高級魚丸，爽口蝦丸
靚响螺肉，鮮蜆咸魚
本號並設有各式缸瓦瓷器
蒸籠廚具，應有盡有

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
48 PENDER STREET EAST VANCOUVER 4, B.C.
Phone: 683-3032
▲新到▼
梅林午餐肉 靚中或咸魚
中國腰果仁 五香黑瓜子
珠江椰子糖 去皮尤魚
脆皮椰子糖 士林笋絲
蘇密檸檬茶 甜酸蕎頭
辣蒜油笋尖 龍鳳膠快子